

199798-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Road construction works – Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

OJ S 57/2026 23/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Tiefbauamt Stadt Winterthur

R-phost: domenica.ciccione@win.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Cur síos: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhafte Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Brauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

Aitheantóir an nós imeachta: f025536b-68e4-4efd-8c29-b280349f46ae

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233120 Road construction works

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Cur síos: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhaften Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Bauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233120 Road construction works

Aicmiú breise (cpv): 45232410 Sewerage work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Winterthur

Cód poist: 8400

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Elektronisch (wünschenswert): siehe Link bei Bezugsquelle Papierform (alternativ)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Tiefbauamt Stadt Winterthur

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Tiefbauamt Stadt Winterthur
Uimhir chlárúcháin: 0a4038a4-3836-46d8-ac63-8127448d545b
Seoladh poist: Pionierstrasse 7
Baile: Winterthur
Cód poist: 8403
Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)
Tír: An Eilvéis
R-phost: domenica.ciccone@win.ch
Teil.: +41522675472
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht
Uimhir chlárúcháin: BVGER
Seoladh poist: Postfach
Baile: St. Gallen
Cód poist: 9023
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)
Tír: An Eilvéis
R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 89c986d3-88c6-4f14-bbdf-af3d82efe7bf - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/03/2026 02:26:01 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 199798-2026

Uimhir eagráin IO S: 57/2026

Dáta foilsithe: 23/03/2026